WATSONVILLE/APTOS/SANTA CRUZ ADULT EDUCATION



SERVING THE COMMUNITY SINCE 1928

Let Us Help You Reach Your Goals!



CAREER TECHNICAL EDUCATION



ENGLISH LEARNERS (ESL)

FALL

2023



GED/ HIGH SCHOOL DIPLOMA



PARENT EDUCATION

Get Ahead
With Adult Ed!

Register Today! WWW.WASCAE.EDU

Green Valley Center (831) 786-2160

Watsonville Downtown Center (831) 786-8225

Santa Cruz Center (831) 429-3966





SCAN HERE

FUNDING AVAILABLE THROUGH WORKFORCE DEVELOPMENT BOARD AND THE ELIGIBLE TRAINING LIST

WELCOME TO WASCAE



Dr. Nancy A. Bilicich **DIRECTOR** Welcome to the 2023 Fall Semester!



ERIC SAAVEDRA ASSISTANT DIRECTOR

Welcome to Fall 2023. We would like to introduce our new Assistant Director Eric Saavedra. He has experience from San Mateo Adult School and Pacific Grove Adult chool. We are so happy he decided to join the Watsonville/Aptos/Santa Cruz Adult Education. We would also like to thank our students, teachers, and staff for their dedication and to the families and businesses in our community for supporting our programs.

During the Spring semester, Watsonville/Aptos/Santa Cruz Adult Education had a review from WASC, the accrediting institution. They were very supportive of our school while interviewing students, staff, and community members resulting in our WASC accreditation until 2026.

Health and safety is a concern of all students and staff. Teachers are being instructed to keep their doors locked. Staff and students need to be aware of their surroundings. We continue to follow the California Department of Public Health (CDHP) guidance to ensure our students and staff stay healthy and safe.

The Cosmetology class will start another cohort in August. Sign up today! This is the only Cosmetology Program in Santa Cruz County and we have two instructors. This 1000 hour program will lead to the opportunity to test for the State license and work in our community. Our program has State approval from the Board of Barbering and Cosmetology in Sacramento. Visit our new salon/classroom at our Watsonville Downtown Center (WDC) on Rodriguez Street. For language learners, we continue to develop Integrated Education and Training programs that help prepare language learners with workforce skills as students acquire English language skills. We are working to help our students transition to Cabrillo College through our partnership with the GOAL (Greater Opportunities for Adult Learners) Consortium. Our Health career options are strong and expanding and we have a track record of helping our graduates attain employment with opportunities for growth. Check out our health career training programs: Certified Nurse Assistant, Clinical Medical Assistant, Dental Assistant, Pharmacy Technician, Administrative Medical Assistant, and Personal Care Assistant. All of us need health care – be part of the solution! Challenge yourself and get involved with your education. Set a goal for yourself and explore the Career and Technical Education (CTE) courses we offer to help you gain employment, find your career of choice and get on the pathway to college. In the brochure you will see classes offered in six areas:

- 1. Elementary and Secondary Basic Skills, including classes required for a High School Diploma or High School Equivalency Certificate (GED and HiSET)
- 2. Classes and courses for immigrants in Citizenship, English as a Second Language and workforce preparation classes in basic skills
- Education programs for Adults with Disabilities
- 4. Short-term Career Technical Education Programs with high employment potential
- 5. Adults training to support child school success
- 6. Fee-based Community Education

Adult Education will improve your employability and economic mobility. Finish your high school diploma or GED/HiSET today, a prerequisite to the Cosmetology, medical, preapprenticeship programs. Watsonville/Aptos/Santa Cruz Adult Education is the only Pearson-VUE (GED) Testing Center in Santa Cruz County! We are located at the Green Valley Center and offer the GED test and other California Teacher Credential Exams such as the RICA, CBEST, CPACE, CSET and CTEL. All tests are completed on computers. Sign up today to complete your high school equivalency. We also offer the HiSET Exam as an alternative to the GED. Call us at Green Valley Center at (831) 786-2160 or at the Santa Cruz Center at (831) 429-3966 for details

On behalf of the faculty and staff at Watsonville/Aptos/Santa Cruz Adult Education, we invite you to take advantage of the dynamic learning environment and broad range of courses offered at the school. Select your classes and join us today!

WASCAE Locations

CONTENTS

Adult Basic and Secondary Education	4-8
Career Technical Education	12-19
Citizenship/Ciudadanía	10
Computer Classes	14-15
Community Education	22-27
Community Partnerships	35
Desarollo Educativo en Español (GED)	4-5
Donations/Donation Form	32
Driver's Education/Training	24
English Learners (EL)	8-11
Fee Support Classes2	22-27
Foreign Languages	27
Health Careers (including online options)	.16-19
High School Equivalency (GED/HiSET)	4-7
Integrated Education & Training (IET) Classes	11
Learning Center ABE/HSD/HSE(GED/HiSET)	6-7
Legacy/History of WASCAE	30-31
Locations	34
Parent Education2	28-29
Registration Form	20-21
Refund Policy	33
C+off	2.4



GREEN VALLEY CENTER (GVC)
294 Green Valley Road, Watsonville, CA
Office: (831) 786-2160
Fax: (831) 722-2749
OFFICE HOURS
Monday – Thursday
8:00 a.m. to 8:00 p.m.
Friday: 8:00 a.m. - 4:00 p.m



WATSONVILLE DOWNTOWN CENTER (WDC)
320 Rodriguez Street, Watsonville, CA
Office: (831) 786-8225
OFFICE HOURS
Monday - Thursday
8:00 a.m. to 8:00 p.m.
Friday: 8:00 a.m. - 4:00 p.m.





SANTA CRUZ CENTER (SCC)
319 La Fonda Avenue, Santa Cruz, CA
Office: (831) 429-3966
OFFICE HOURS
Monday – Thursday
8:00 a.m. to 8:00 p.m.
Friday: 8:00 a.m. to 4:00 p.m.

SCHOOL CALENDAR

August 10	ESL Registration Fair PM
August 11	ESL Registration Fair AM
August 14	First Day of School
September 4	Labor Day
November 10	
November 22-25	Thanksgiving Recess
December 20	Last Day of School
December 21-January 13	Winter Break

4 Authorized Pearson Vue Testing Center

GENERAL EDUCATIONAL DEVELOPMENT (GED) TEST/ DESARROLLO EDUCATIVO GENERAL (GED) EXAMENES EN ESPAÑOL



GED TESTING SERVICE

GO TO <u>www.ged.com</u> TO SCHEDULE YOUR GED EXAM.

In order to take the examination you must have an official current valid photo identification with California address (NOT EXPIRED).

THE GED IS A FOUR-PART EXAMINATION THAT MEASURES A PERSON'S GENERAL EDUCATIONAL DEVELOPMENT IN COMPARISON TO THAT OF HIGH SCHOOL GRADUATES.

EXAMINATIONS ARE GIVEN IN ENGLISH AND SPANISH.

STUDENTS MAY SIGN UP ONLINE TO TAKE ONE OR MORE OF THE FOUR GED EXAMINATIONS: LANGUAGE ARTS, MATHEMATICAL REASONING, SOCIAL STUDIES AND SCIENCE.

STUDENTS CAN PREPARE FOR THE GED EXAMS BY ENROLLING IN GED CLASSES AT WATSONVILLE/ APTOS/SANTA CRUZ ADULT EDUCATION.

GED PRACTICE TESTS IN ENGLISH AND SPANISH ARE AVAILABLE ONLINE AT <u>www.ged.</u> COM

CALIFORNIA TEACHER CREDENTIAL EXAMS

Go to <u>www.ctcexams.nesinc.com</u> to schedule your CTE Exam.

IN ORDER TO TAKE THE EXAMINATION, YOU MUST HAVE AN OFFICIAL CURRENT VALID PHOTO IDENTIFICATION (NOT EXPIRED).

CALIFORNIA TEACHER CREDENTIAL EXAMS
THAT ARE OFFERED THROUGH PEARSON VUE
AT THE WATSONVILLE/APTOS/SANTA CRUZ
ADULT EDUCATION TESTING CENTER ARE:

CBEST (CALIFORNIA BASIC EDUCATION SKILLS TEST)

CPACE (CALIFORNIA PRELIMINARY ADMIN-STRATIVE CREDENTIAL EXAMINATION)

CSET (CALIFORNIA SUBJECT EXAMINATIONS FOR TEACHERS)

CTEL (CALIFORNIA TEACHER OF ENGLISH LEARNERS)

NES (National Evaluation Series)

RICA (Reading Instruction Competence Assessment)

SERVICIOS DE EXAMENES DE GED

VAYA A LA PÁGINA DE INTERNET <u>WWW.GED.COM</u> PARA HACER SU CITA Y TOMAR EL EXAMEN DE **GED.**

Para poder tomar el examen usted tiene que tener una identificación Valida con foto, con el domicilio de California que no esté vencida.

 $\sf EL$ $\sf GED$ es un examen de cuatro partes que mide el desarrollo educativo general del estudiante en comparación a los graduados de la preparatoria o bachillerato.

Los exámenes son ofrecidos en Inglés o Español.

Los estudiantes deberán registrarse por el internet, en la página de GED, para hacer su cita y tomar uno o más de los cuatro exámenes de GED: Artes de Lenguaje, Matemáticas, Estudios Sociales y Ciencias.

Los estudiantes pueden prepararse para los exámenes de GED registrándose en las clases de GED en la escuela de adultos Watsonville/Aptos/Santa Cruz.

Las pruebas de práctica de GED están disponibles a través de la página de Internet www.ged.com

ACHIEVE YOUR GOAL!



Programs: Watsonville/Aptos/Santa Cruz Adult Education offers instructional programs in English and Spanish to assist students in completing their secondary education. The programs are:

- HIGH SCHOOL DIPLOMA (English only) fully accredited (A-G) program for students wishing to complete a high school diploma. Classes offered include: Applied Arts, English, Health, Social Studies, Math, Science and Visual Arts.
- **HIGH SCHOOL EQUIVALENCY (HSE)** (English or Spanish) Preparation program for students studying for the GED and the HiSET equivalency test.
- TRANSITIONS...PATHWAYS TO EMPLOYMENT OR COLLEGE (English ONLY) offered
 to students near completion of their GED/HiSET or HSD who are ready to
 transition to college or a specific career technical skill based program.
- CREDIT RECOVERY (English ONLY), a program designed for high school students to make up credits.
- WORKKEYS CURRICULUM (English ONLY), a program designed to teach students
 what they need to know to pass the WorkKeys exam. The WorkKeys exam is
 offered at the Green Valley Center, see page 20.

An individualized course of study based on assessment, schedule, and goals will be designed for each student enabling learners to earn their high school diploma or pass the GED/HiSET exams while improving their skills for college or career training. Courses are offered in teacher-directed classrooms aligned with the Common Core State Standards (CCSS).

PROGRAM REQUIREMENTS: All students (except credit recovery) must meet the following criteria to enroll in classes and maintain ongoing enrollment:

- Complete assessments and attend one to one counseling appointment before beginning class.
- Maintain attendance:
 - Morning classes 9 hours per week minimum attendance with demonstrated progress
 - Evening classes 6 hours per week minimum attendance with demonstrated progress
- Sign and adhere to our School Code of Conduct and Internet Use Policies

SPANISH GED/GED EN ESPAÑOL

CLASES DE PREPARACIÓN PARA LOS EXÁMENES DE GED EN ESPAÑOL.

Prepárese para tomar los cuatro exámenes de GED: Matemáticas, Artes del Lenguaje, Estudios Sociales, y Ciencias.

Watsonville Downtown Center (WDC), Room 4, 320 Rodriguez Street, Watsonville Lun, Mar, Mie 6:00 p.m. – 8:30 p.m. Pozo Section 99701 Aug 14 - Dec 20

Do You Need A High School Diploma or A HIGH SCHOOL EQUIVALENCY CERTIFICATE GED/HISET?

LEARNING CENTER Green Valley Center

294 Green Valley Road Watsonville, CA 95076 (831) 786-2160

Monday - Friday: 9:00 a.m.- 12:00 noon Monday - Thursday: 4:00 p.m. - 8:00 p.m.



GREEN VALLEY CENTER (GVC), 294 Green Valley Road, Watsonville

Mon-Fri 9:00 a.m. - 12:00 noon Aug 14 - Dec 20 Mon-Thu 4:00 p.m. - 8:00 p.m. Fine Aug 14 - Dec 20

EARNING CENTER Santa Cruz Center

319 La Fonda Avenue Santa Cruz, CA 95062 (831) 429-3966

Monday - Friday: 9:00 a.m.- 12:00 noon Monday - Thursday: 4:00 p.m. - 8:00 p.m.



SANTA CRUZ CENTER (SCC), 319 La Fonda Avenue, Santa Cruz

Mon-Fri 9:00 a.m. - 12:00 noon Shirey Aug14 - Dec 20 Mon-Thu 4:00 p.m. - 8:00 p.m. Shirey Aug 14 - Dec 20

New students register online or in-person and then meet with a counselor. Please bring a copy of your last high school transcripts.

CONTINUING STUDENTS WELCOME BACK! - REGISTER IN CLASS!

If you attended WASCAE in the last two (2) semesters, you do not need to attend orientation. Call to register or in-person directly at the Green Valley Center and begin attending class.

CONCURRENT ENROLLMENT FOR HIGH SCHOOL STUDENTS (GREEN VALLEY CENTER ONLY)

Students currently enrolled in a high school seeking to make up credits, may enroll in adult school on a space available basis. The courses are offered in an individualized electronic format facilitated by a credentialed teacher. The following items are required for registration:

- •Meet with your high school counselor and your parent or guardian
- •Complete a Student Release form and obtain all required signatures with a transcript

DONATIONS APPRECIATED



Jobs 101

Students now registered at Watsonville/Aptos/Santa Cruz Adult Education in combination with your present academic goals (high school diploma, GED or HiSET) are invited to attend our 21st Century Careers learning lab. Get the help, guidance and career coaching you've been waiting for.

Green Valley Center (GVC), Room 5, 294 Green Valley Road, Watsonville

Thu Section 409 1:00 p.m. - 4:00 p.m. Session 1: Aug 17- Dec 14

Madrona **FREE for current students**

Topics include:

- Career planning activities
- Job search
- Resume
- Letter of Introduction
- Mastering soft skills for workplace success . Am I a good employee?
- Build your resume vocabulary
- Changing jobs
- **Keeping Jobs**
- Clear decision making techniques
- I want to be the boss

- Understanding the people at work
- Who's hiring now
- Get ready for that interview
- How to ask for more money
- Interest Inventory
- Goal setting/time management
- Internships
- Transferable skills
- Career assessments



English Learners (EL)

ALL STUDENTS MUST REGISTER AT THE GREEN VALLEY CENTER, WATSONVILLE DOWNTOWN CENTER OR THE SANTA CRUZ CENTER PRIOR TO ENTERING CLASS

Todos los estudiantes deben registrarse antes de entrar a la clase en los centros Green Valley, Watsonville Downtown, y Santa Cruz

ENGLISH LEARNERS (EL):

Students will learn to speak, listen, read and write English in classes from beginning through advanced levels. Classes focus on interactive student activities that provide the opportunity to practice English for everyday situations, such as jobs, parenting, consumer activities, as well as prepare for career and academic pursuits. All Students will need to complete the registration packet and provide their full legal name, date of birth, address, phone number and take a placement test.

Inglés como segundo idioma (EL):

Los estudiantes aprenderán a hablar, leer y escribir en inglés en clases de nivel principiante hasta avanzado. Las clases son en un ambiente educativo y divertido, que se enfoca en actividades interactivas para que el estudiante tenga la oportunidad de practicar el idioma inglés para usarlo en situaciones de la vida diaria, como en el trabajo, con la familia e hijos e ir de compras.

Todo Los estudiantes: Deben llenar el paquete de registración y proveer su nombre legal completo, fecha de nacimiento, dirección, número de teléfono y tomar una prueba.

ENROLLMENT FAIR SIGN-UPS STARTING

August 10, 2023
AT THE GREEN VALLEY CENTER (GVC),
WATSONVILLE DOWNTOWN CENTER (WDC), AND
THE SANTA CRUZ CENTER (SCC)

WE WILL BE HAVING REGISTRATION SIGN-UPS THAT WILL INCLUDE FILLING OUT REGISTRATION FORM AND TAKING THE **CASAS** ASSESSMENT

FERIA DE REGISTRACION INICIARA

EL 10 DE AGOSTO DEL 2023
EN EL CENTRO DE GREEN VALLEY (GVC),
WATSONVILLE DOWNTOWN CENTER (WDC) Y
EL CENTRO DE SANTA CRUZ (SCC)

ESTAREMOS TOMANDO INSCRIPCIONES DE REGISTRACION QUE INCLUIRÁ LLENAR EL FORMULARIO DE INSCRIPCIÓN Y TOMAR LA EVALUACIÓN DE CASAS

◆ GREEN VALLEY CENTER (GVC), 294 Green Valley Road, Watsonville

Thu/Jue Aug 10 6:00 p.m. - 8:00 p.m. Staff Fri/Vie Aug 11 9:00 a.m - 12:00 noon Staff

♦ WATSONVILLE DOWNTOWN CENTER (WDC),320 Rodriguez Street, Watsonville

Thu/Jue Aug 10 6:00 p.m. - 8:00 p.m. Staff Fri/Vie Aug 11 9:00 a.m - 12:00 noon Staff

◆ SANTA CRUZ CENTER (SCC), 319 La Fonda Avenue, Santa Cruz

Thu/Jue Aug 10 6:00 p.m. - 8:00 p.m. Staff Fri/Vie Aug 11 9:00 a.m - 12:00 noon Staff

English Learners (EL

GREEN VALLEY CENTER (GVC), 294 Green Valley Road, Watsonville

Marchisello, Rogers Aug 14 - Dec 20 9:00 a.m. - 12:00 nóon

Mon-Thu/Lun-Jue 6:00 p.m. - 8:30 p.m. Ibarra, Zimmerman

Aug 14 - Dec 20

♦ WATSONVILLE DOWNTOWN CENTER (WDC), 320 Rodriguez Street, Watsonville
Mon-Fri/Lun-Vie9:00 a.m. – 12:00 noonSexton, Swim
Aug 14 - Dec 20

Mon-Thu/Lun-Jue 6:00 p.m. - 8:30 p.m. Swim, Sambrano

Aug 14 - Dec 20

SANTA CRUZ CENTER (SCC), 319 La Fonda Avenue, Santa Cruz

Mon-Fri/Lun-Vie 9:00 a.m. - 12:00 noon

Allen, Catto Cohen Aug 14 - Dec 20

Mon-Thu/Lun-Jue 6:00 p.m. - 8:30 p.m. Allen, McNair

Aug 14 - Dec 20

CENTER FOR EMPLOYMENT TRAINING (CET), 10 Blanca Lane, Watsonville

Mon-Fri/Lun-Vie 2:00 p.m. - 4:00 p.m. Mast

Aug 14 - Dec 20

♦ NEW BRIGHTON MIDDLE SCHOOL, 250 Washburn Avenue, Capitola

TBD Tue-Thu/Mar-Jue 6:00 p.m.- 9:00 p.m.

Aug 15 - Dec 19

◆PACIFIC ELEMENTARY SCHOOL, 50 Ocean St, Davenport

Mast Mon-Thu/Lun-Jue 6:00 p.m.- 8:30 p.m.

Aug 14 - Dec 20

◆WATSONVILLE SENIOR CENTER, 114 E. 5th St, Watsonville

Mon & Wed/Lun v Mie 9:00 a.m.- 12:00 p.m. Corner

Aug 14 - Dec 20

♦LIVE OAK COMMUNITY RESOURCE CENTER, 1740 17th Avenue, Santa Cruz

Mon, Tue, Thu, Fri/Lun, Mar, Jue, Vie 9:00 a.m. - 11:00 a.m. **TBD** Aug 14 - Dec 20



The classes are held online, but you must register in-person at one of our offices.

Las clases se llevan a cabo por internet, pero debe registrarse en persona en una de nuestras oficinas.

ONLINE/ POR INTERNET

Mon-Thu/Mar-Jue 6:00 p.m.- 8:30 p.m. Section 99874

Marchisello Aug 14 - Dec 20

DONATIONS APPRECIATED

CITIZENSHIP INFORMATION

Applicants for U.S. citizenship who are 50 years of age or older and have been lawful permanent residents for 20 years, or who are 55 years of age or older and have been permanent residents for 15 years, are exempt from the English examination and may take the examination in the language of choice at the Office of Immigration and Naturalization. Citizenship application assistance is available in class. Citizenship and Citizenship/ESL classes are offered at different times and days. Students can qualify to participate if they have been permanent residents of The United States and according to age.

Informacion de Ciudadanía

Solicitantes para ciudadanía mayores de 50 años de edad que han sido residentes permanentes legales por 20 años o que tienen 55 años de edad y han sido residentes permanentes legales por 15 años son excluidos de tomar la examinacíon en Inglés. Pueden tomarla en su propio idioma en la Oficina de Inmigración y Naturalización. Los estudiantes pueden registrarse en la oficina. Ayuda con la aplicación de ciudadanía disponible en la clase. Clases de Ciudadanía y Ciudadanía/ESL se ofrecen en diferentes horarios. Los estudiantes pueden calificar para participar si han sido residentes permanentes de los Estados Unidos por lo menos 5 años o 3 años si estan casados con un ciudadano de los Estados Unidos y según la edad.



EL CITIZENSHIP/CITIZENSHIP CLASS IN SPANISH - MULTI LEVEL/CLASE DE CIUDADANIA EN ESPAÑOL - MULTI NIVEL

This course is designed for those who need to improve English skills to pass their exam for U.S. Citizenship and for those eligible to take the test in Spanish. Este curso es para estudiantes que desean mejorar su Inglés y para los que sean elegibles de tomar el examen de ciudadanía en Español.

Watsonville Downtown Center (WDC), Room 2, 320 Rodriguez Street, Watsonville
Tue & Wed /Mar y Mie
1:00 p.m. – 4:00 p.m.
Basor
Section 99740
Aug 15 - Dec 20

CITIZENSHIP - MULTI LEVEL/CIUDADANIA - MULTI NIVEL

This course is designed for those who need to improve English skills and pass their exam for U.S. Citizenship. Esta clase es para los estudiantes que desean mejorar su Inglés y pasar el examen de ciudadanía de los Estados Unidos.

Watsonville Downtown Center (WDC), Room 2, 320 Rodriguez Street, Watsonville
Tue/Jue 5:30 p.m.- 8:30 p.m. Basor
Section 99730 Aug 15 - Dec 19

CITIZENSHIP -MULTI LEVEL

This course is designed for those who need to improve English skills and pass their exam for U.S. Citizenship

Santa Cruz Center (SCC), Room 9, 319 La Fonda Avenue, Santa Cruz
Mon-Tue-Thur-Fri 12:00 p.m. - 2:00 p.m. Allen
Section 99731 Aug 14 - Dec 20

DONATIONS APPRECIATED/SE APRECIAN DONACIONES

Integrated Education and Training (IET) refers to contextualized English as a Second Language (ESL) or Basic Skills classes that prepare English language learners to succeed in a specific career technical class (CTE). Career Technical Education classes are available for all students. IET classes are specialized ESL classes to help prepare language learners for eligibility to enroll in CTE courses. ESL students in Intermediate High and Advance levels are eligible.

English as a Second Language and Basic Skills

contextualized for a specific career

ESL for Agriculture (Green Gardener Program)

ESL for Early Childhood Ed. (CTE Class)

ESL for Healthcare Careers (CNA, CMA,CDA, EKG, Pharm. Tech)

Workforce Activities related to specific career

Field trips to industry location Job shadowing Guest speakers from industry Simulated exercies in class

Workforce Activities

Certificate Course

Green Gardener
Microsoft Office User Specialist
Certified Medical Assistant
Clinical Dental Assistant
Pharmacy Technician
EKG Technician
Healthcare-Caregiver
Early Childhood Education



English for Personal Care Aide .

An introduction to skills necessary for an entry level personal care attendant position. The class will prepare students with communicative language, expressions and basic directives on how to assist patients and their families in the home or assisted living environment. Class topics include: care attendant skill building, preventing incidents, nutrition, elder patient challenges and interfacing with family members.

Santa Cruz Center (SCC), Room 9, 319 La Fonda Avenue, Santa Cruz Wed 12:00 p.m. - 2:00 p.m. Allen

Section 99725 Sep 13 - Dec 20

ENGLISH FOR GREEN BUILDING CONSTRUCTION AND WELDING FABRICATION •

Study English with a hands-on maintenance job training program that teaches the skills necessary for a career in construction, building, and welding fabrication.

Center of Employment Training (CET), 10 Blanca Lane, Watsonville

Mon - Fri 2:00 p.m. - 4:00 p.m. Mass

Section 9990 Aug 14 - Dec 20





Cosmetology ❖

Students are required to have a high school diploma or equivelant prior to enrollment.

The cosmetology program will offer the required training to obtain a California Cosmetology License. Cosmetology encompasses the study and beautification of hair, skin and nails. We offer a 1,000 hour program that will prepare students for passing the California State Board. We also start the exploration and understanding in the vast opportunities of the cosmetology field and all it has to offer.

Watsonville Downtown Center (WDC), Room 6, 320 Rodriguez Street, Watsonville Orientation: In-Person 11:00 a.m. Aug 11 Aug 14 1:00 p.m. Tue-Thu 9:00 a.m. - 5:30 p.m. Herrington Fri 8:00 a.m. - 4:30 p.m. **English Only** Section 10001 Aug 24 - Dec 12 \$8.000 Mon-Thu 9:00 a.m. - 5:30 p.m. Garcia 8:00 a.m. - 4:30 p.m. Fri Bilingual Section 10002 Aug 24 - Dec 12 \$8,000



WORKKEYS NATIONAL CAREER READINESS CERTIFICATE *

WorkKeys is the leading job skills assessment system in the nation, measuring real world fundamental skills that are critical to job success. Some employers use the system to determine hiring qualifications. Pre-registration required due to limited seating. Please call 831-786-2160 for more information. There will be a **\$10 No Show fee**.

Green Valley Center (GVC), Room 8, 294 Green Valley Road, Watsonville							
Every Friday	12:30 p.m 3:30 p.m.	\$75					
Section 440							
Santa Cruz Center (SCC), R	oom 2, 319 La Fonda Ave, Santa Cruz	Staff					
Every Wednesday	12:30 p.m 3:30 p.m.	\$75					
Section 440							

WorkKeys Curriculum ❖

ACT WorkKeys Curriculum helps individuals build the essential career-relevant skills needed for learning, personal development and effective job performance. It's the only curriculum built from the ground up to align with the WorkKeys National Career Readiness Certificate® assessments. The courses are delivered via a personalized, mobile-based learning management system. The platform delivers a meaningful learning experience and provides users with a customized study schedule and detailed instructional content.

a provides asers with a	custoffized study scriedule and detailed instructional c	,ontont
Green Valley Center ((GVC), Room 5, 294 Green Valley Road, Watsonville	Fine
Mon - Fri	9:00 a.m 12:00 p.m.	
Mon - Thur	4.00 nm - 8.00 nm	

Section 441, 442 4:00 p.m. – 8:00 p.m 4:00 p.m. – 8:00 p.m Aug 14 - Dec 20

Santa Cruz Center (SCC), Room 2, 319 La Fonda Ave, Santa Cruz Shirey

 Mon - Fri
 9:00 a.m. - 12:00 p.m.

 Mon - Thur
 4:00 p.m. - 8:00 p.m.

 Section 443, 444
 Aug 14 - Dec 20



MS OFFICE APPLICATIONS WITH SPANISH SUPPORT - LEVEL I

This is the first course in the Microsoft Office 2021 series. Prepare to get a new job and learn the software skills that are required today in an office or company. We show you how to handle productivity applications such as Microsoft Word and Excel. We will create professional documents, flyers, spreadsheets, and charts in the new Office 2021 suite. The basics of Google Drive and Docs will be covered. Pre-Requisite: Basic computer knowledge is expected.

Preparese para obtener un nuevo trabajo y aprenda las destrezas de software que se requieren hoy en dia en una oficina o empresa. Le mostramos como manejar las aplicaciones de productividad como son el Microsoft Word, Excel y Powerpoint en un nivel basico e intermedio. Vamos a crear documentos profesionales y hojas de calculo Office 2021 y tambien en Google Apps. Pre-Requisitos: Uso basico de la computadora.

Green Valley Center (GVC), Room 4, 294 Green Valley Road, Watsonville

Tue & Thu/Mar & Jue 6:00 p.m. – 9:00 p.m. Solorio Section 4400 Aug 15 - Sep 21 \$40

MS OFFICE APPLICATIONS WITH SPANISH SUPPORT - LEVEL II

This is the second course in the MS Office 2021 series. This course covers the intermediate features of Microsoft Word 2021 necessary to produce professional quality documnets including Word Art, Smart Art, Mail Merge, Reports and Newsletters. It also covers intermediate features of Microsoft Excel including conditional formatting, formulas, advanced conditional and financial functions. We will work on medium to advanced exercises in Google Docs and Google Sheets. Pre-Requisite: Must have been enrolled in basic MS Office course or equivalent computer experience.

Este curso es la continuacion de la clase basica de Microsoft Office 2021. En esta clase se trabaja a un nivel intermedio y tambien se ven algunas funciones avanzadas de Microsoft Word como el Word Art, Smart Art, Mail Merge, Newsletters y reportes las cuales son necesarias para crear documentos de calidad profesional. Tambien se cubre el Excel lo que es la creacion de spreadsheets, conditional formatting, formulas, conditional and financial functions. Tambien trabajaremos con Google Docs y Google Sheets. Pre-Requistitos: Debe haberse inscrito en un curso basico de Office o tener la experiencia basica manejando estos programas.

Green Valley Center (GVC), Room 4, 294 Green Valley Road, Watsonville

 Tue & Thur/Mar & Jue
 6:00 p.m. – 9:00 p.m.
 Solorio

 Section 4301
 Sep 26 - Dec 07
 \$40

CAREER TECHNICAL EDUCATION

BASIC COMPUTER SKILLS AND TYPING WITH SPANISH SUPPORT-BASIC .

Learn the basic computer skills needed to create basic documents, navigate the internet, manage files and create emails. The class will introduce students to basic computer skills and prepare them for more advanced computer classes. The course will cover typing, mouse skills, and computer software like Windows 10 and Word. We will cover the basics of Google Drive and Google Docs.

Aprenda los conocimientos básicos que se requieren para manejar una computadora, crear documentos, navegar en internet y crear emails. Esta clase le prepara para otras clases de computadoras más avanzadas. Este curso cubre cómo manejar el teclado, el mouse y el manejo de programas para crear documentos y también Windows 10. Cubriremos los conceptos básicos de Google Drive y Google Docs.

Watsonville Downtown Center (WDC), Room 1, 320 Rodriguez Street, Watsonville

Mon & Wed/Lun y Mie 6:00 p.m. - 9:00 p.m. V. Garcia

Section 9992 Aug 14 - Dec 13



ОискВоокѕ ❖

This course meets all the objectives of the QuickBooks Certified User exam. In this class you will learn to edit the chart of accounts, set up customers, create sales receipts and invoices, manage vendors, create financial statements and much more!

Location: Online

 Tue & Thur
 6:00 p.m. – 9:00 p.m.
 G. Guzman

 Section 4010
 Aug 15 - Dec 07
 \$100



Please note that all courses require that students provide proof of high school diploma or GED. Some courses require an entrance exam to participate. Most clinical facilities require students to accept the flu vaccine and the covid vaccine series prior to externship/clinical placement. Please contact connie_williams@pvusd.net for further information.

CERTIFIED NURSE ASSISTANT PROGRAM (CNA)

Students will learn the theory and skills needed to pass the California Nurse Assistant Certification exam. Topics include body mechanics, infection control, patient rights, vital signs, personal care, and more. Students will participate in direct patient care at a local long-term care facility. Theory must be completed prior to clinical instruction. Enrollment is limited to 15 students and early registration is encouraged. *Additional Requirements:*

- All CNA students are required to CO-enroll in the medical terminology course (exception: proof of prior completion of medical terminology or anatomy/physiology course).
- Orientation: students must attend one session: August 16, 12:00 noon-1:00 pm, August 23, 12:00 noon-1:00pm, or August 30, 12:00 noon-1:00 p.m. (online orientation may be available)

Theory: Green Valley Center, Room 7 (294 Green Valley Road, Watsonville)

 Tue/Thur
 9:00 am-3:30 pm
 Bautista

 Section 4700
 Sep 5-Oct 10
 \$1600

Clinical: Valley Convalescent 919 Freedom Road, Watsonville

Tue/Thur 6:30 am-1:00 pm Bautista

Section 4700 Oct 12-Dec 12

State testing December 12, 2023 \$130

CLINICAL MEDICAL ASSISTANT PROGRAM (CMA)❖

This program will train students to assist health care professionals by performing functions related to the clinical responsibilities of a medical office. Clinical Instruction includes infection control, preparing patients for examination and treatment, routine, laboratory procedures, diagnostic testing, phlebotomy, and EKG techniques. Administrative instruction includes patient education and an introduction to medical ethics and law. Students will participate in laboratory exercises to enhance their ability to perform in a medical office. This course qualifies students to take the National Health Career Association (NHA) Certified Clinical Medical Assistant (CCMA) exam. Additional Requirement:

 All CMA students are required to co-enroll in the medical terminology course (exception: proof of prior completion of medical terminology or anatomy/physiology course).

Green Valley Center (GVC) Room 7, 294 Green Valley Road, Watsonville

 Tues/Thur
 6:00 pm- 9:00 pm
 Williams

 Section 4520
 Aug 22-Dec 12
 \$2599

 National exam:
 December 12
 \$155



New! Certified Home Health Aide

Certified Nurse Assistants have the opportunity to become CDPH certified to work for an agency that provides non-medical, supportive in-home care (under the supervision of registered nurse and according to a care plan). Students will learn how to provide: personal care, exercise, ambulate, transfer and nutrition services for clients in their home. Students must pass the 20 hour theory portion of the course before they begin the 20 hour clinical portion of the course.

Theory: Green Valley Center(GVC), Room 7 (294 Green Valley Road, Watsonville)

Date: TBD Bautista

Clinical: Pacific Coast Manor, 1935 Wharf Rd, Capitola

Date: TBD Bautista
Section TBD \$350

HHA students must provide their CDPH issued CNA number before enrollment

INTRODUCTION TO MEDICAL TERMINOLOGY ❖

Although this course is open to all students, all CNA and CMA students are required to enroll in medical terminolgy. This course is designed to provide foundational information that is essential to know to pass the CNA and CCMA exams. Students will learn about body systems, diseases, medications, treatments and word pronunciation. Anyone interested in enrolling in a health career program will benefit from this course. A certificate of completion is provided at the conclusion of this course. Students will need to purchase a textbook for this course.

Green Valley Center (GVC), Room 7, 294 Green Valley Road, Watsonville

 Wed
 6:00 pm-9:00 pm
 Williams

 Section 4561
 Aug 30-Dec 6
 \$250

New!Caregiver/Hospice Aide and Certified Hospice and Palliative Nurse Aide *

Caregivers/Hospice Aides assist clients in their home by providing personal care, wound care, bathing, dressing, hair, skin, nails, toileting, light housekeeping, meal preparation, spiritual care and assistance at the time of dying.

Certified Nurse Assistants (CNAs) with 500 hours of work experience in the past six months under the supervision of a registered nurse can apply for the *Certified Hospice* and *Palliative Nuring Assistant* through the Hospice and Palliative Credentialling Center after completion of this course.

Green Valley Center (GVC) Room 7, 294 Green Valley Road, Watsonville

•	•	•
Mon	6:00 pm- 8:00 pm	Williams
Section TBD	Aug 21-Dec 11	\$250
CHPNA exam	December 11	\$225

18 Career Technical Education

MEDICAL ADMINISTRATIVE ASSISTANT PROGRAM WITH AN OPTIONAL CLINICAL EXTERNSHIP This 50-hour course prepares students to function effectively in many of the administrative and clerical positions in the health care industry. Medical Administrative Assistants, Medical Secretary, and Medical Records Clerks are all positions in great demand. This program covers important background information on the medical assisting profession and interpersonal skills, medical ethics and law, medical terminology, basics of insurance billing and coding, telephone techniques, scheduling appointments, medical records management and management of practice finances. This program is intended to provide students with a well-rounded introduction to medical administration so that a student can gain the necessary skills required to obtain a medical administrative assistant position in the health care field. This program meets the necessary requirements to take the National Workforce Career Association (NWCA) Medical Administrative Assistant (MAAC) Exam., and the National Health Career Association Certified Medical Assistant (CMAA) exam. Students will be eligible to participate in a 40 hour clinical externship after the theory portion of the course

Green Valley Center (GVC), 294 Green Valley Road, Watsonville

 Mon/ Wed
 6:00pm-9:00pm
 Staff

 Section
 TBD
 Oct 16th – Dec 13
 \$1,499

Online/Self paced Section TBD

\$1,499

DENTAL ASSISTING PROGRAM W/ CLINICAL EXTERNSHIP *

The 60 hour Dental Assisting Program prepares students for entry level positions in one of the fastest growing health care positions - Dental Assisting. The purpose of this course is to familiarize the student with all areas of pre-clinical dental assisting and provide training in the professional skills required to function as an assistant in the dental practice. This course covers the following key areas and topic - Administrative Aspects include: the history of dentistry and dental assisting; introduction to the dental office; the legal aspects of dentistry; policies and guidelines. Clinical Aspects include: introduction to oral anatomy; dental operatory; dental equipment, introduction to the tooth structure; primary and permanent teeth; the oral cavity and related structures; proper patient positioning; dental hand-pieces; sterilization; and other areas. In addition to entry-level administrative jobs, this course is ideal for students interested in pursuing a future formal Dental Hygienist program. National Certification: This program meets the necessary requirements to take the Dental Assisting National Board (DANB) Radiology Health and Safey (RHS) Examination. Clinical Externship: As part of this Dental Assisting program, you will be eligible to participate in a 40 hour clinical externship.

Green Valley Center (GVC), Room 6, 294 Green Valley Road, Watsonville

Mon & Wed 5:30 p.m. - 8:30 p.m. Howard **Section 4581** Sept 25 -Dec 04 \$1,399

CAREGIVER/PERSONAL CARE ASSISTANT *

Personal care assistants help people who are living with a physical or mental disability and who live at home. Students will learn how to help clients with bathing, dressing, grooming, eating and moving around the home. In addition, students will learn how to provide emotional support and accompany clients to medical appointments. Upon completion of this course students will be eligible for a certificate of completion. NOTE: The two classes listed below are separate.

Santa Cruz Center (SCC), Room 9, 319 La Fonda Ave, Santa Cruz

Wed 12:00 p.m. - 2:00 p.m. Williams/Allen

Section 99720 Sep 13 - Dec 20

Health Career Education

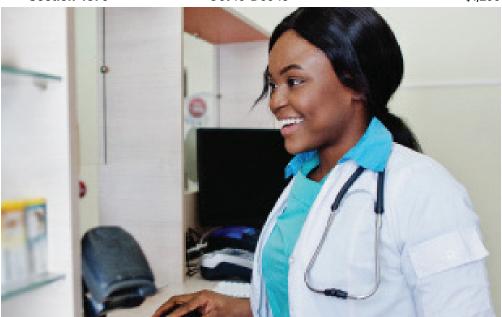
EKG Technician Certification Program ❖

This comprehensive 50 hour EKG Technician Cetification Program prepares students to function as EKG Technicians and to take ASPT - Electrocardiograph (EKG) Technician examination and other National Certification Examinations. This course will include important practice and background information on anatomy and physiology of the heart, medical ethics, legal aspects of patient contact, electrocardiography, and stress testing. Additionally, students will practice with EKG equipment and perform hands-on labs including introduction to the function and proper use of the EKG machine, the normal anatomy of the chest wall for proper lead placement, 12-lead placement, and other clinical practices.

Green Valley Center (GVC), Room 7, 294 Green Valley Road, Watsonvile

 Wed & Fri
 5:30p.m.-8:30p.m.
 Staff

 Section 4570
 Oct 16-Dec 13
 \$1,299



PHARMACY TECHNICIAN PROGRAM WITH AN OPTIONAL CLINICAL EXTERNSHIP *

This comprehensive 50 hour program will prepare students to work as a pharmacy technician in a retail or other pharmacy setting and to take the Pharmacy Technician Certification Board's PTCB exam. Course content includes: pharmacy medical terminology, the history of pharmacy, the pharmacy practice in multiple environments, pharmacy calculations and measurements, reading and interpreting prescriptions and defining drugs by generic and brand names. Through classroom lectures and hands-on labs, students will review dosage calculations, drug classifications, the "top 200 drugs", I.V. flow rates, sterile compounding, dose conversions, aseptic technique, the handling of sterile products, total parenteral nutrition (TPN), dispensing of prescriptions, inventory control and billing and reimbursement. This program meets the necessary requirements to take the Pharmacy Technician Certified Board (PTCB) – Certified Pharmacy Technician (PTCB) exam and the National Workforce Career Association (NWCA) Pharmacy Technician (PTCB) Exam. Students will be eligible to participate in an 80 hour clinical externship after completion of the theory portion of the course

Green Valley Center (GVC), Room 7, 294 Green Valley Road, Watsonville

 Tue & Thur
 5:30 p.m. - 8:30 p.m.
 TBD

 Section 4530
 Oct 10 - Dec 12
 \$1,399

STUDENT IDENTIFICATION NUMBER

AGENCY # SITE #

REGISTRATION FORM

Please complete both parts of this registration form and mail to WASCAE

WATSONVILLE/APTOS/SANTA CRUZ

ADULT EDUCATION

REGISTRATION FORM

				L ADOL	L ADULI L CONCURRENI L 11.5.
FIRST NAME	LAST NAME		SOCIAL SECURITY NUMBER	' Number	MONTH DAY YEAR
Address		CITY	٤	ZIP CODE	
E-Mail Address	PHONE NUMBER	CĒ	CELLULAR PHONE NUMBER	MALE FEMALE NON-BINARY	BIRTHDATE MONTH DAY YEAR / / /
Section Number(s) Course(s)	(s) Day(s)	ТімЕ(s)	TEACHER SITE/ROOM#	OM# START/END DATE	FEE(S)
FORM OF PAYMENT: CASH CHEC	CHECK # CHECKS OVER \$300	т 300 ПСREDIT CARD	Voucher	RECEIPT# DONATION	TOTAL PAID \$
HOW DID YOU HEAR ABOUT US:	HOW DID YOU HEAR ABOUT US: □RETURNING STUDENT □FRIEND/RELATIVE □FLYER/BROCHURE □RADIO AD □INTERNET □ORGANIZATION □OTHER.	LATIVE □FLYER/BRO	CHURE □RADIO AD □INTERN	ET ORGANIZATION OTHER_	
EDUCATION: +Have You Taken CLA	ES A	CRUZ ADULT EDUCATI	ON? □YES □NO +ARE YOU	CALWORKS PARTICIPANT? TYE	oN□ s:
*ARE YOU ATTENDING HIGH SCHOOL?	*Are you attending high school?	CURRENT RELEASE FORM FD) 1-2-3-4-5-6-7-8	 *NAME OF HIGH SCHOOL YOU ATTEND? 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 	YOU ATTEND?	
+HIGHEST DIPLOMA OR DEGREE EARNI	*HIGHEST DIPLOMA OR DEGREE EARNED: □NONE □HSE-GED/HISET □HS DIPLOMA □TECHNICAL CERTIFICATE □AA/AS DEGREE □BA/BS DEGREE □GRADUATE STUDIES	S DIPLOMA TECHNI	CAL CERTIFICATE □AA/AS DE	GREE BA/BS DEGREE GRA	DUATE STUDIES
□4YR COLLEGE GRAD □SOME COLLE	□4yr college grad □Some college, no degree □Degree Higher Than BA/BS: _	AN BA/BS:	□OTHER DIPLOMA/DE	□OTHER DIPLOMA/DEGREE + EARNED IN U.S. □YES □NO_	No
LABOR FORCE STATUS (MARK ONE)	NNE) ETHNICITY (MARK ONE)	RACE (MARK ALL THAT APPLIED)	L THAT APPLIED)	NATIVE LANGUAGE (MARK ONE)	GE (MARK ONE)
□EMPLOYED □UNEMPLOYED □EMPLOYED WITH NOTICE □NOT IN LABOR FORCE	☐HISPANIC OR LATINO☐NOT HISPANIC OR LATINO☐☐	□ALASKA NATIVE □AMERICAN INDIAN □ASIAN □BLACK OR AFRICAN AMERICAN	□ALASKA NATIVE □FILIPINO □AMERICAN INDIAN □WHITE □ASIAN □OTHER □BLACK OR AFRICAN AMERICAN □HAWAIIAN NATIVE OR PACIFIC ISLANDER	CAMBODIAN HMONG CHINESE KOREAN CHINESE CHINESE CHINESIAN CHINE	□HMONG □TAGALOG □KOREAN □VIETNAMESE □RUSSIAN □OTHER □SPANISH

REGISTRATION FORM

Note: You will be notified only if the class is full, cancelled or subject to change

									Re	giste	er or	ı-lin	e with	a cre	edit c	arc	l at ı	NWI	W.W	asc	ae.p)vusd	.net							_
INSTRUCTIONAL LEVEL	BASIC SKILLS (ABE)	□ ABE 3.5 - 7.0	COBE		APILIT SECONDABY	ADDEL DECONDANT	(ASE)	☐ ASE Low	(BELOW 6.5-8.9)	□ АЅЕ нісн (8.12)	Score						TARMWORNER			THIN 2 YEARS	S ELIGIBLE FOR ECONOMIC	JND AID, OR AN ANNUAL R SINGLE PERSONS, OR	DITIONAL PER DEPENDENT.			INS. UPONPRESENTING YOURRECEPT	\$10.00 PROCESSING FEE WILL BE 5.00 FEE FOR RETURNED CHECKS.		Оате	
INSTRUC	ESL	● □ BEGINNING	F LITERACY		[_	Low 2		HIGH	_	N INTERMEDIATE			T APPLY OR LEAVE BLANK)	LOW LEVEL OF LITERACY	CINCONDICT IN MODELLA COM	SEASONAL FARMWORKER		SINGLE PARENT	NO IANF/CALWORKS WITHIN 2 YEARS	* Low Income means an adult who is eligible for economic	PUBLIC ASSISTANCE OR STUDENT FUND AID, OR AN ANNUAL INCOME LEVEL BELOW \$12,140 FOR SINGLE PERSONS, OR	\$16,460 per couple with \$4,320 additional per dependent.			UNDEDAFTERTHECLASSBEG	MAILED TO YOU WITHIN 6 TO 8 WEEKS. A. ARENON-REFUNDABLE. THERE IS A \$2.		/Q	
	PERSONAL STATUS	☐CONCURRENTLY ENROLLED IN K-12	□DISLOCATED WORKER	OTHER PUBLIC ASSISTANCE	PHYSICAL DISABILITY	☐TANF/CALWORKS	WIDA TITLE	□WIOA, TITLE III	□WIOA, TITLE IV	⊔Отнев		AKE TOO LIMILED ENGLISH PROFICIENT	臣	EMPLOYMENT BARRIERS (MARK ALL THAT APPLY OR LEAVE BLANK)	CULTURAL BARRIERS		D HOMEMAKER	ENGLISH LANGUAGE LEARNER	<u> </u>	Д Н Н Н Н Н Н Н Н Н Н Н Н Н Н Н Н Н Н Н		VEMPLOYED			REFUND POLICY	REGISTRATIONFEESCANNOTBEREFUNDEDAFTERTHECLASSBEGINS, UPONPRESENTINGYOURRECEPT	AND THE REFUND REQUEST FORM, A CHECK WILL BE MAILED TO YOU WITHIN 6 TO 8 WEEKS. A \$10.00 PROCESSING FEE WILL BE CHARGED FOR REFUNDS. TEXTBOOKS AND SUPPLIES ARE NON-REFUNDABLE. THERE IS A \$25.00 FEE FOR RETURNED CHECKS.			California Adult Schools
NABLE GOAL	PKOGKAM YEAK SK ONE IN EACH COLUMN)	ENTER COLLEGE OR TRAINING	SHORT-TERM TRAINING	PAMILY GOAL	TAJOB	GET OFF TANF OR OTHER	PUBLIC ASSISTANCE	HS DIPLOMA-HSE (GED/HISET)	MPROVE BASIC SKILLS	MILTARY	PERSONAL GOAL	RETAIN JOB	US CITIZENSHIP WORK-BASED PROJECT			□ DISABLED						LONG-TERM UP		UPON REQUEST.				AND/OR CLASS ACTIVITES.		California
ATTAIL	2 (MAR] [5	TED EDUC		DITIONAL T DULTS	ADULTS	ORRECTION IENTAL SE	31)	AĆE EDUC		S AN EQUAL	R AVAILABLE		IARMLESS TH	EMPLOYEES ISING FROM,	DING CLASSES		
INSTRUCTIONAL PROGRAM	ADULTS WITH DISABILITIES	ADULTS SUPPORTING K-12 STUDENT SUCCESS	BASIC SKILLS (ABE)	CAREER TECHNICAL EDUCATION		CITIZENSHIP - ESL	ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE (ESL)	GED CERTIFICATE SPANISH	HSE (GED/HISET) CERTIFICATE ENGLISH	HIGH SCHOOL DIPLOMA	Workforce readiness			SPECIAL PROGRAMS (MARK ONF)	ALTERNATIVE EDUCATION (K-12)	3[A)	COMMUNITY CORRECTIONS □NON-TRADITIONAL TRAINING DISTANCE LEARNING □OLDER ADULTS				RAM	EQUAL OPPORTUNITY IS THE LAW	Watsonville/Aptos/Santa Cruz Adult Education is an Equal	provider. Accomodations for people with disabilities are avalable upon request	HOLD HARMLESS POLICY	APPLICANT AGREES TO DEFEND, INDEMNIFY AND HOLD HARMLESS THE PAJARO VALLEY UNIFIED	SCHOOL DISTRICT, ITS BOARD OF IRUSTEES, UFFICERS, EMPLOYEES AND AGENTS FROM ANY AND ALL LOSSES OR INJURIES ARISING FROM, OR ALLEGEDLY ARISING FROM, THE NEGLIGENCE OF THE AP-	EMPLOYEES AND/OR AGENTS WHILE ATTENDING	Student's Signature	Registered by: (Signature) Updated by: (Signature)



BAND - WATSONVILLE COMMUNITY - FREE *

The Watsonville Community Band wants new members who can read music and competently play a band instrument. Rehearsals are Wednesdays, 7:30 p.m. in the Watsonville High School band room on Marchant St. For information go to **www.watsonvilleband.org**

Watsonville High School (WHS), Band Room, 250 East Beach Street, Watsonville
Wed 7:30 p.m. - 9:30 p.m. Spence
Section 7130 Aug 16 - Dec 20 FREE





BIRDING BASICS - THE BIRDS OF THE PAJARO VALLEY *

This fun and fascinating class is an introduction to many of the amazing birds in our community. Using digital slides and bird song recordings, you will learn the basics of birding in a supportive environment. You will begin building your basic field skills, learning how to use your field guide and optics and employing useful identification techniques. Weather permitting, much of the class will involve practical field practice. Please arrive for the first class with your binoculars and field guide, if you have them.

*Open Registration on July 28, 2023 at 10:00 a.m.

*Online Registration ONLY (No Mail-in Reg.) Registration Tips:

- 1. Mark your calendars for registration date.
- 2. Make sure you have an account and if you don't, create one.
- 3. If you already have an account and forgot your login or password, reset it through the links "forgot my password" or contact Bertha at (831) 429-3966 for assistance before **July 28, 2023**.

Pajaro Valley High Wetlands Center, 500 Harkins Slough Road, Watsonville

Wed	9:30 a.m 11:30 a.m.	Adams
Section 7110	Session 1: Aug 16 - Oct 11	\$90
Section 7111	Session 2:Oct 18 - Dec 20	\$90

Pajaro Valley High Wetlands Center, 500 Harkins Slough Road, Watsonville

Wed	2:00 p.m 4:00 p.m.	Adams
Section 7113	Session 1: Aug 16 - Oct 11	\$90
Wed	2:00 p.m 4:00 p.m.	
Section 7114	Session 2:Oct 18- Dec 20	\$90

Pajaro Valley High Wetlands Center, 500 Harkins Slough Road, Watsonville

Thur	9:30 a.m 11:30 a.m.	Adams
Section 7112	Session 1: Aug 17 - Oct 12	\$90
Section 7115	Session 2:Oct 19 - Dec 14	\$90



DRIVER'S EDUCATION CERTIFICATE *

Get your California DMV approved Driver's Education Certificate through a 30 hour online class at your own pace. Upon receiving the driver's education completion certificate, the student goes to the DMV to obtain the Provisional California Learner's Permit then registers for behind-the-wheel training. Students who register for both the online Driver's Education and the Driver's Training with WASCAE, will get a \$10 discount on Driver's Training.

www.wascae.edu \$50

DRIVER'S TRAINING ONGOING - START ANYTIME!

Behind-the-wheel training and observation of other students is required. Dates and times arranged by appointment with the instructor. Students under 17½ years of age must complete Driver's Education (offered online or through the high school) and bring Provisional California Learner's Permit from the DMV to sign up for behind-the-wheel Driver's Training at the Green Valley Center office.

Sunderland/Jones

Section 7000 Days and times prearranged by instructors

FREE Pre and Post DMV driving test!

Dec 12-13

SMART DRIVER PROGRAM- AARP *

Tue & Wed

Smart Driver classes are designed to help maturing drivers maintain safe driving skills and keep their licenses longer. California insurance companies are required by law to give a discount for three years to seniors 50 and over who complete this 2-day class. Students must pre-register by calling **Fred at 831-247-3097**. The fee is \$20 for AARP members and \$25 for non-members. Payment is made at the 1st class. Refresher course is ONLY available for returning students.

Watsonville Downtown Center (WDC), Room 5, 320 Rodriguez Street, Watsonville
Tue & Wed Aug 22-23 12:15 p.m. – 4:15 p.m. Staff
Tue & Wed Oct 10-11 12:15 p.m. – 4:15 p.m. Staff

12:15 p.m. - 4:15 p.m.

Staff

Refresher Course: Watsonville Downtown Cener, Room 5, 320 Rodriguez Street, Watsonville

		,	,
Tue	Aug 1	12:15 p.m. – 4:15 p.m.	Staff
Tue	Sep 19	12:15 p.m. – 4:15 p.m.	Staff
Tue	Nov 7	12:15 p.m. – 4:15 p.m.	Staff



CERAMICS - BEGINNING *

Come have fun! Learn beginning throwing and hand building pottery skills. There will be lots of demonstrations and help. You will learn how to center and throw small pieces on the wheel as well as hand building techniques. We will learn how to glaze our pieces and they will be fired in class. Bring a towel and any pottery tools you have to the first class. No experience necessary! For further information contact instructor Susie Heady: Email: susan_heady@pvusd.net *Open Registration on: Aug 11, 2023 at 9:00 a.m. (Online Registration Only)

Registration Tips:

- 1. Mark your calendars for registration date.
- 2. Make sure you have an account and if you don't, create one.
- 3. If you already have an account and forgot your login or password, reset it through the links "forgot my password" or contact Bertha at (831) 429-3966 for assistance before the registration date.

Santa Cruz High School, Room 36, 415 Walnut Avenue, Santa Cruz

 Tue
 5:15 p.m. - 8:30 p.m.
 Heady

 Section 7270
 Session 1: Aug 29 - Oct 10
 \$150

 Section 7271
 Session 2: Oct 17 - Dec 12
 \$150

 ***No class Nov 21 ***

CERAMICS - INTERMEDIATE ❖

In this intermediate class we will work on individual projects. Wheel throwers and hand builders are both welcome. We will support and learn from each other as this is more of an open studio space than a class with set lessons or curriculum. Students should have some experience working with clay. Bring any pottery tools you own and a towel to the first class. If you want to throw on bats please bring your own bats and pins. Pieces will be glazed and fired in class. For further information contact instructor Susie Heady: EMAIL: SUSAN_HEADY@PVUSD.NET*OPEN REGISTRATION ON: Aug 11, 2023 AT 9:00 A.M. (ONLINE REGISTRATION ONLY)

Registration Tips:

- 1. Mark your calendars for registration date.
- 2. Make sure you have an account and if you don't, create one.
- 3. If you already have an account and forgot your login or password, reset it through the links "forgot my password" or contact Bertha at (831) 429-3966 for assistance before the registration date

Santa Cruz High School, Room 36, 415 Walnut Avenue, Santa Cruz

Wed	5:00 p.m. – 8:45 p.m.	Heady
Section 7280	Session 1: Aug 30 - Oct 11	\$150
Section 7281	Session 2: Oct 18 - Dec 13	\$150

No class Nov 22



CROATIAN LANGUAGE AND CULTURE -INTERMEDIATE CONVERSATIONAL *

There are many people in Watsonville, Santa Cruz County, and Monterey Bay area whose ancestors came from Croatia. This class will teach intermediate conversational Croatian vocabulary, grammar, greetings, and everyday expressions. It will introduce students to the country of Croatia, its culture (food, music, customs, etc.), as well as the Croatian influence in the Pajaro Valley for over 140 years.

Green Valley Center (GVC), Room 3, 294 Green Valley Road, Watsonville

 Wed
 6:00 p.m. – 8:00 p.m.
 J. Basor/I. Basor

 Section 7084
 Session 1: Aug 16 - Oct 18
 \$125

 Section 7085
 Session 2: Oct 25 - Dec 20
 \$125

Session 2 is a continuation of Session 1.



SENDEROS - CREATING PATHWAYS *

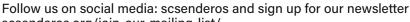
Senderos is a local Santa Cruz nonprofit with FREE programs open to everyone. The mission of Senderos is to create pathways to success and build community by sharing Latino culture through traditional arts and fostering educational opportunities. Tutoring, mentoring, scholarships, and adult skill building programs support biliteracy, academic success, and higher education. Folkloric dance (ages 4-adult) and traditional music classes (ages 7-adult) are offered, with performers sharing the rich cultural heritage of Mexico at many community and school events. **Programs are presented in Spanish with English interpretation available as needed. Los programas se presentan en español con interpretación en ingles disponible según sea necesario.

ANNUAL EVENTS:

Día de los Muertos Community Festival (date TBD), Evergreen Cemetery, Santa Cruz FREE

Latino Role Models Conference (date TBD), Cabrillo College Crocker Theater, inspiring students and their families to achieve their dreams for college and career. Presented in Spanish with English interpretation.

Vive Oaxaca Guelaguetza - April 14, 2024 at San Lorenzo Park, Santa Cruz -all day festival celebrating the music, dance, food, arts of Oaxaca, Mexico.





To learn more contact us:



PARENT EDUCATION THROUGH WATSONVILLE COOPERATIVE PRESCHOOL

Come join your child in his/her preschool education! WASCAE Programs are non-profit parent participation preschools that have been offering quality education to both children and parents since 1950. On top of providing a developmentally appropriate preschool experience for children, we also offer a family-centered parent education program with an emphasis on honing effective teaching and parenting skills designed to improve childrens' academic success. This is achieved through weekly practice working in our preschool lab, and reinforced through parent meetings where information on child development, parenting techniques, and best educational practice is presented. Parents learn to work as co-teachers in the classroom and in a K-8 school setting. The purpose of the class is to provide the best possible environment for the development of the young child and at the same time assist parents in understanding and enjoying the growing process. For additional program information or for information regarding space availability for Fall 2023 enrollment, call your closest preschool.

Up-to-date Childhood Immunizations Required

WATSONVILLE COOPERATIVE PRESCHOOL, 831-761-6647
FIRST SCHOOL EXPERIENCE EMPHASIZING LEARNING THROUGH PLAY.
Linscott Charter School, 220 Elm Street, Watsonville, CA 95076

Tue, Thur 8:00 a.m. – 12:30 p.m. Mast **Section 4230** Aug 15 - Dec 19 \$180 per month

\$50 each semester registration fee

\$100 Material Fee

LEARNING EXPERIENCE THAT EMPHASIZES PREPARING FOR KINDERGARTEN.

Linscott Charter School, 220 Elm Street, Watsonville, CA 95076

Mon, Wed, Fri 8:00 a.m. – 12:30 p.m. Mast **Section 4230** Aug 14 - Dec 20 \$260 per month

\$50 each semester registration fee.

\$100 Material Fee



SANTA CRUZ PARENT EDUCATION NURSERY SCHOOL 831-425-4495

411 Roxas Street, Santa Cruz, CA 95062

Aug 21 - Mar 24

Valby/Cash

Preschool Classes for ages 2 and a half to 5
Section 4256 Mon, Wed, Fri 9:00 a.m. – 11:30 a.m. (children class time)
Section 4255 Tue, Thur 9:00 a.m. – 11:30 a.m. (children class time) \$360 per month \$240 per month

 Toddler Classes for ages 1 to 2 and a half

 Section 4254
 Mon, Wed
 9:00 a.m. – 11:3

 Section 4257
 Tue, Thur
 9:00 a.m. – 11:3

 Mon, Wed 9:00 a.m. – 11:30 a.m. (children class time) \$240 per month 7 Tue, Thur 9:00 a.m. – 11:30 a.m. (children class time) \$240 per month \$50 each semester registration fee for 2 adults per class

Up-to-date Childhood Immunizations Required



Soquel Parent Education Nursery School 831-429-3464

397 Old San Jose Road, Soquel, CA 95073

Aug 21 - Mar 24 Section 4233 Mon, Wed, Fri 9:00 a.m. - 11:30 a.m. (children class time) Murphy \$260 per month Section 4232 Tue, Thur 9:00 a.m.-11:30 a.m. (children class time) \$180 per month \$50 each semester registration fee for 2 adults per class **Up-to-date Childhood Immunizations Required**



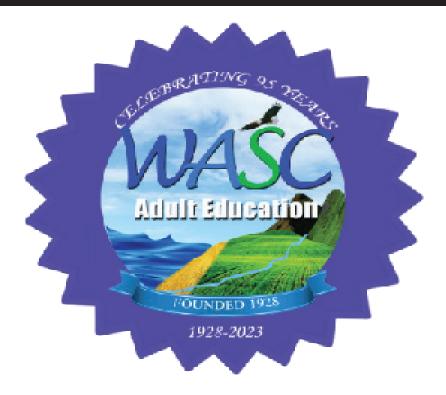
Westside Parent Education Nursery School 831-429-3995

WWW.WPENS.ORG

313 Swift Street, Santa Cruz, CA 95060

Aug 21 - Mar 24 Cherk Section 4252 Mon, Wed, Fri 8:45 a.m. – 11:30 a.m. (children class time) \$300 per month Section 4253 Tue, Thur \$200 per month 8:45 a.m. - 11:15 a.m. (children class time) \$50 each semester registration fee for 2 adults per class **Up-to-date Childhood Immunizations Required**





Watsonville/Aptos/Santa Cruz Adult Education celebrated 95 successful years in the community! The school was founded in 1928 and it originally was designated as an "Evening High School." Watsonville has a long and proud tradition of welcoming immigrants, from the Serb and Croatian farmers who built the orchard industries in the 20's, to the Portuguese and Sicilian fisherman, Japanese truck farmers and Chinese strawberry and railroad workers of the 20's and 30's, the Filipino "dollar-a-day" farm workers of the 30's, through the last half century of Latinx or Hispanic immigrants who have worked the canneries and the fields.

In 2015, Watsonville/Aptos Education expanded to include Santa Cruz and now encompasses the entire county. Students are also served in Monterey County. It is a division of the Pajaro Valley Unified School District and continues to expand and grow, and thus, becoming a great resource to the community.

In 2016, Watsonville/Aptos/Santa Cruz Adult Education was recognized as the "Organization of the Year" by the Pajaro Valley Chamber of Commerce and Agriculture. We are very humbled by this recognition. This special award means so very much to the staff and students of the community.

In 2020, we experienced the COVID 19 pandemic and continued to serve students virtually. In 2021-2022 we started back to in-person instruction and have continued to grow. Please join us!



In May 2023, graduation took place in the Mello Center with 103 students earning their high school diploma GED, medical, pre-apprenticeship, and cosmetology certificates. 20 students completed their studies for citizenship. Watsonville/Aptos/Santa Cruz Adult Education is a strong adult school provider in Santa Cruz County and parts of Monterey County.

In the 1960's, Federal Adult Education legislation expanded Adult Education funding and the role in response to addressing the inequities of educational disadvantages of millions of adults as part of the antipoverty program and the civil rights movement. At that time, functional illiterates made up approximately 14 percent of California's population over the age of twenty-five. It is now estimated that 25 percent of our population is under-skilled. Watsonville/Aptos/Santa Cruz Adult Education is a Western Association of Schools and Colleges accredited High School. The 70's marked the birth of competency based education for EL (English Learners), Adult Basic Education, and Secondary Education in Adult Education and accountability in the 80's and 90's. Preparing students for better jobs, to be better parents, involved citizens, and informed consumers, has been added to WASCAE's Mission. Health careers are in demand and WASCAE continues to expand these course offerings. The Certified Nursing Assistant (CNA) Program has been very popular as well as the Clinical Medical Assistant Program(CMA). We also offer Continuing Education Units for Certified Nurse Assitant and Dental Assistant Program which are necessary occupations in the Health Field. Join us today!





We wish to take this opportunity to thank the many community members who continue to support Watsonville/Aptos/Santa Cruz Adult Education with scholarships and other donations.

GOLD DONATIONS

Bay Federal Credit Union

Darlene Sales Memorial

Edie Trotno Memorial

Friends of WASCAE

Home Depot

Mas Mac, Inc., Tila Banuelos and Martin Guerrero

Pajaro Valley Community Health Trust

Rotary Club of Watsonville

S. Martinelli and Company

Sity's Lavanderia

Santa Cruz Personal Physicians Inc.

Soroptimist International, Watsonville

Watsonville Rotary Club

SILVER DONATIONS_

Adriatic Travel Agency

Applied Survey Researchl

Toque Blanche

THANK YOU FOR YOUR CONTINUOUS SUPPORT!

Watsonville/Aptos/Santa Cruz Adult Education has produced many successful business members in our strong community. Would you like to contribute to the WASCAE donation account and the WASCAE Legacy?

DONATION FORM

	Вкомительный Вкоми	SILVER(\$1	00 то \$499)	Gold	(OVER \$500)
BE	ENCLOSED IS MY/OUR CONTRIBUTION IN THE AMOUNT OF \$WHICH IS TO APPLIED TO:				
	☐Greatest Need	□STUDENT	Enrichment	□Отн	ER
	I/We would like to make	E THIS GIFT:	□In Memory	OF	□In Honor of
	Honoree's Name:				
	ACKNOWLEDGEMENT OF YOUR GIFT - WITH NO MENTION OF AMOUNT WILL BE SENT IF YOU SO INDICATE. PLEASE NOTIFY.				
	Name:				
	Address:				
	Сіту:		STATE:	Zip (CODE:



Please mail and make checks payable to: Watsonville/Aptos/Santa Cruz Adult Education 294 Green Valley Road, Watsonville, CA 95076 THANK YOU For Your Tax Deductible Gift!

EQUAL OPPORTUNITY IS THE LAW

Watsonville/Aptos/Santa Cruz Adult Education is an equal opportunity provider and accomodations for people with disabilities are available upon request. Please see the front office or call (831) 786-2160.

Cell Phones

Cellular phones and music players, while an accepted part of everyday life, are not required at Watsonville/Aptos/Santa Cruz Adult Education. We acknowledge that you may wish to have your cell phone for many valid reasons. We can understand your possession of these devices, as long as the devices remain silent during class time. Please respect other students' opportunity to learn without classroom interruptions.

REFUND POLICY

If for some reason class attendance is impossible, **please bring the original receipt** to the Green Valley office at least **24 hours before the class begins.** No refunds will be approved once the class has started except by the administrator or if the class is cancelled. Upon presenting your original receipt and the refund request form, a check will be mailed to you within 6 to 8 weeks. A \$10.00 processing fee will be charged for refunds. Textbooks and supplies are nonrefundable. There is a \$25.00 fee for returned checks. Refunds are processed per semester, *only in the semester the class was scheduled.*

SMOKING POLICY

Smoking is not allowed on any school campus within Santa Cruz County, including Watsonville/Aptos/Santa Cruz Adult Education. This means that you may not walk outside the door and light a cigarette. Smoking is not permitted on school grounds.

Uniform Complaint Procedure

The Governing board recognizes that the district is responsible for ensuring that it complies with state and federal laws and regulations governing educational programs. The District shall follow uniform complaint procedures when addressing complaints alleging unlawful discrimination based on ethnic group identification, religion, age, gender, color, or physical or mental disability in any program or activity that receives or benefits from state financial assistance. The district shall also follow uniform complaint procedures when addressing complaints alleging failure to comply with state or federal law in adult basic education, consolidated categorical aid programs, migrant education, vocational education, child care and development programs, child nutrition programs and special education programs. (Title 5, Section 4621)

The Board encourages the early, informal resolution of complaints at the site level whenever possible. Upon receipt of a written complaint from an individual, public agency or organization, uniform complaint procedures shall be initiated. The Superintendent or designee shall distribute full information about these procedures. The Board recognizes that a neutral mediator can often suggest an early compromise that is agreeable to all parties in a dispute. In accordance with uniform complaint procedures, whenever all parties to a complaint agree to try resolving their problem through mediation, the Superintendent or designee shall initiate a mediation process before beginning a formal compliance investigation. The Superintendent or designee shall ensure that mediation results are consistent with state and federal laws and regulations. (Title 5, Section 4631).

The Board acknowledges and respects student and employee rights to privacy. Discrimination complaints shall be investigated in a manner that protects the confidentiality of the parties and the facts. This includes keeping the identity of the complainant confidential except to the extent necessary to carry out the investigation or proceedings, as determined by the Superintendent or designee on a case-by-case basis. (Title 5, Section 4621). The Board prohibits retaliation in any form for the filing of a complaint, the reporting of instances of discrimination or participation in complaint procedures. Such participation shall not in any way affect the status, grades or word assignments of the complainant.

Our school works better when we get specific and timely information about how we are doing, what our community needs, and how we can add or change services. If you would like to comment about our services, please call or email any of the following at (first name_last name@pvusd.net):

Director
Assistant Director
Counselor
Transition Specialist
Adult Basic and Secondary Education Tiffen Shirey
Adults with Disabilities
Career Technical Education
Fee Support
Parent Education
English Learners
Administrative Assistant IV Joselyn Anguiano
Information Systems Technician I
Administrative Assistant I Jacqueline Ramirez
Administrative Secretary III
Administrative Secretary I
Administrative Secretary I
Administrative Secretary I
Campus Security Coordinator
Campus Security Coordinator Emigdio Vazquez, GVC/ILC
Custodian Joe Martinez, GVC
Custodian
Registrar/GED Lead Examiner
Technology Technician

SCHOOL WIDE LEARNING OUTCOMES (SLO'S)

- SET AND ACHIEVE MEASURABLE LEARNING GOALS.
- Demonstrate measurable progress in meeting their learning goals.
- Engage in the application of 21st Century Learning Skills* and Knowledge.

*21st Century Learning Skills include critical thinking, collaboration, creativity, information, media and technology, life and career skills.

DIRECTORY OF CLASS LOCATIONS

Center for Employment Training (CET), 10 Blanca Lane, Watsonville Driscoll's, 345 Westridge Drive, Watsonville Driscoll's, 242 Corralitos Road, Watsonville Green Valley Center, 294 Green Valley Road, Watsonville Hall District, 300 Sill Road, Watsonville Watsonville Downtown Center, 320 Rodriguez Street, Watsonville Lakeside Organic Gardens, 220 Holohan Road, Watsonville Linscott Charter School, 220 Elm Street, Watsonville Linscott Charter School, 220 Elm Street, Watsonville Live Oak Community Resource Center, 1740 17th Avenue, Santa Cruz New Brighton Middle School, 250 Washburn Avenue, Capitola Pacific Coast Manor, 1935 Wharf Road, Capitola Pacific Elementary School District, 50 Ocean Street, Davenport Pajaro Valley High Wetlands Center, 500 Harkins Slough Road, Watsonville Pajaro Valley Unified School District Office, Tech Lab, 294 Green Valley Road, Watsonville Santa Cruz Center, 319 La Fonda Avenue, Santa Cruz Santa Cruz High School, 415 Walnut Avenue, Santa Cruz Santa Cruz High School, 415 Walnut Avenue, Santa Cruz Soquel Parent Education Nursery School, 397 Old San Jose Road, Soquel Starlight Elementary School, 225 Hammer Dr, Watsonville Valley Convalescent and Rehabilitation Center, 919 Freedom Boulevard, Watsonville Watsonville Community Hospital, 75 Nielson Street, Watsonville Watsonville Coop Preschool, Linscott Charter School, 220 Elm Street, Watsonville Watsonville High School, 250 E. Beach Street, Watsonville Watsonville High School, 250 E. Beach Street, Watsonville Watsonville High School, 250 E. Beach Street, Watsonville Watsonville Parent Education Nursery School, 313 Swift St, Santa Cruz



























































































Valley Vending



THANK YOU

FOR YOUR CONTINUOUS SUPPORT!

294 Green Valley Road, Watsonville, CA 95076 320 Rodriguez Street, Watsonville, CA 95076 319 La Fonda Avenue, Santa Cruz, CA 95062

www.wascae.edu

Dr. Nancy A. Bilicich, Director **Eric Saavedra, Assistant Director**

Mission Statement

THE MISSION OF WATSONVILLE/APTOS/SANTA CRUZ ADULT EDUCATION IS TO ADVANCE OUR COMMUNITY'S ACADEMIC ACHIEVEMENT,

LANGUAGE DEVELOPMENT, CAREER TECHNICAL EDUCATION AND EMPLOYABILITY BY PREPARING ADULT LEARNERS TO BECOME PRODUCTIVE, RESPONSIBLE INDIVIDUALS.

DECLARACIÓN DE MISIÓN

La misión de la escuela de adultos Watsonville/Aptos/Santa Cruz ES LA DE REALIZAR EL LOGRO ACADÉMICO,

EL DESARROLLO DEL LENGUAJE, HABILIDADES DE EDUCACIÓN TECNICA,

y la preparación para la fuerza laboral de nuestra comunidad por medio de la CAPACITACIÓN DE NUESTROS ESTUDIANTES ADULTOS

A SER PRODUCTIVOS Y RESPONSABLES.



Mas Mac Inc., McDonald's ponald's EDUCATIONAL PARTNER



Pajaro Valley Unified School District

294 Green Valley Road, Watsonville, CA www.pvusd.net

Interim Superintendent:

Murry Schekman

Chief Business Officer:

Clint Rucker

Assistant Superintendents:

Vacant

Elementary Education Lisa Aguerria Lewis, Secondary Education

Alison Niizawa,

Human Resources

Board of Trustees:

President

Jennifer Holm

Vice President/Clerk

Georgia Acosta

Adam Bolaños Scow

Kimberly A. De Serpa

Daniel Dodge, Jr.

Olivia Flores

Oscar Soto





ECRWSS

Residencial Customer Local